LVZ 685 PLUS

LVZ 680 PLUS

LZ 700 PLUS

Myčka nádobí

Návod k instalaci a obsluze

ARISTON

mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.

LVZ 685 PLUS
LVZ 680 PLUS
LZ 700 PLUS

Myčka nádobí

Návod k instalaci a obsluze

Vážený zákazníku,
děkujeme Vám, že jste si zakoupil výrobek společnosti Indesit Company, SpA.

Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vaším pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Před prvním použitím si pozorně přečtěte přiložený český návod, který dodává firma Indesit Company, SpA ke svým dováženým výrobkům a důsledně se jím řiďte. Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Všechny doklady o koupi a o eventuálních opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního i pozáručního servisu.

Dodržování těchto zásad povede k Vaší spokojenosti. V případě jejich nerespektování však nemůžeme uznat případnou reklamaci. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku.

Než budete kontaktovat servisní středisko, pečlivě prostudujte návod k obsluze a záruční podmínky uvedené v záručním listě. Pokud bude při opravě zjištěno, že závada nespadá do záruky, uhradí vzniklé náklady zákazník.

Vážený zákazníku návod, který jste obdržel k našemu výrobku, vychází z všeobecného návodu pro celou výrobkovou řadu. Z tohoto důvodu může dojít k situaci, že některé funkce, ovládací prvky a příslušenství nejsou určeny pro Váš výrobek. Děkujeme za pochopení.

Pro zajištění trvalé ÚČINNOSTI a BEZPEČNOSTI tohoto zařízení doporučujeme:

- Obracejte se pouze na servisní středisko autorizované výrobcem.
- Je nutné používat pouze originální náhradní díly.

mikosoft praha s.r.o.

Návod k instalaci a obsluze

MYČKA NÁDOBÍ

CZ

LVZ 685 PLUS
LVZ 680 PLUS
LZ 700 PLUS

Obsah

Instalace, 4-5
Umístění a vyrovnání
Připojení vody a elektřiny
Technické údaje

Popis myčky, 6
Celkový pohled
Ovládací panel

Vložení nádobí do košů, 7
Spodní koš
Košík na příbory
Horní koš

Zapnutí a použití, 8
Zapnutí myčky
Přidání mycího prostředku
Doplňkové funkce

Mycí programy, 9
Tabulka mycích programů

Leštící přípravek a změkčovací sůl, 10
Přidání leštícího přípravku
Přidání změkčovací soli

Péče a údržba, 11
Uzavření přívodu vody a přívodu elektřiny
Vyčištění myčky
Zamezení nepříjemných pachů
Vyčištění ostřikovacích ramen
Čištění filtrů
Pokud nebudete myčku delší dobu používat

Bezpečnostní opatření a pokyny, 12
Obecné bezpečnostní opatření
Likvidace
Úspora energie a ochrana životního prostředí

Řešení problémů, 13

Servis, 14
Předtím, než zavoláte na servis

mikosoft praha s.r.o.

ARISTON

Instalace

! Tento návod k obsluze si uložte prosím na bezpečné místo. Pokud budete zařízení prodávat nebo stěhovat, dbejte na to, aby byl tento návod vždy k dispozici, aby nový majitel mohl být informován o použití tohoto zařízení.

! Tento návod k použití se přečtěte pečlivě; obsahuje důležité informace, které se týkají bezpečné instalace, použití a údržby tohoto spotřebiče.

! Pokud je přístroj z jakýchkoliv důvodů přenášen, snažte se ho udržet ve vodorovné poloze. Pouze v případě, že je to opravdu nezbytné, jej můžete položit na zadní stranu.

Umístění a vyrovnání

1. Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda-li nebyl během přepravy jakkoli poškozen.
Pokud ano, kontaktujte prodejce a přepravce a nepokračujte v instalaci.

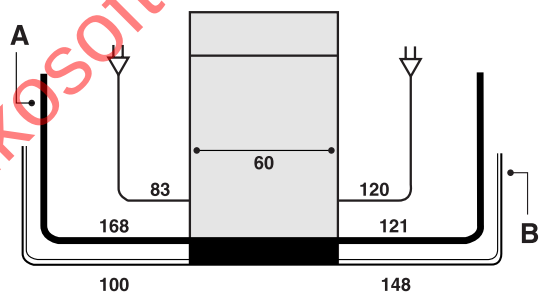
2. Myčku umístěte tak, aby boční stěny a zadní panel byly v kontaktu se sousedními skříněmi nebo se zdí. Tento spotřebič může být také umístěn pod pracovní desku (*viz Montážní list*).

3. Myčku umístěte na rovnou a pevnou podlahu. Pokud je podlaha nerovná, můžete pomocí předních nožek myčku vyrovnat do horizontální polohy (úhel naklonění nesmí přesáhnout dva stupně). Pokud je přístroj postaven dobře, je méně náchylný na posouvání při chodu a způsobuje menší vibrace a hluk.

4. Nastavte výšku zadních nožek z přední strany zařízení*: šroubovákem utáhněte nebo povolte šrouby ve spodní části myčky.

Připojení vody a elektřiny

! Připojení vody a elektřiny by mělo být prováděno pouze kvalifikovaným odborníkem.



! Myčka nádobí by nesmí stát na hadici přívodu vody ani na síťovém přívodu.

Přívodní hadice (A), odtoková hadice (B) a kabel napájení elektrickým proudem mohou být umístěny vlevo nebo vpravo od přístroje tak, aby umožnili co nejlepší instalaci přístroje (*viz obrázek*).

Připojení hadice pro přívod vody

- Pro správné připojení přívodu studené vody: dříve než připevníte hadici, pusťte vodu, dokud nebude perfektně čistá, aby se zabránilo zanesení přístroje případnými nečistotami ve vodě; po provedení tohoto úkonu našroubujte přívodní hadici těsně na 3/4 plynovou přípojku se závitem.

- Pro správné připojení přívodu teplé vody: Vaše myčka může být zásobena teplou vodou z hlavního přívodu (pokud máte centrální tepelný systém s topením), která by neměla přesáhnout teplotu 60°C.
Našroubujte hadice na přípojku jak je popsáno u připojení studené vody.

! Pokud přívodní hadice není dost dlouhá, kontaktujte specializovanou prodejnu nebo autorizovaného technika (*viz Servis*).

! Tlak vody musí být v rozmezí hodnot, stanovených v tabulce technických údajů (*viz níže*).

! Hadice nesmí být příliš ohnuta nebo stlačena.

Ochrana před vytopením

Aby nemohlo dojít k vytopení, je myčka:

- vybavena systémem, který zablokuje přívod vody v případě anomálií nebo prosakování z vnitřku myčky.
- vybavena bezpečnostním zařízením pro zastavení vody *Water Stop**. Jinými slovy, má přívodní hadici, která se skládá z transparentní hadice vně a červené hadice uvnitř: obě hadice vydrží extrémně vysoký tlak. Jestliže však vnitřní hadice praskne, vnější hadice se zbarví do světle červené barvy a voda dále proudí v ní. Tak se zabrání jakémukoli úniku vody.

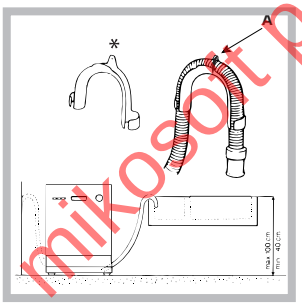
! Je velmi důležitá pravidelná kontrola vnější hadice: pokud je světle červená, musí být vyměněna autorizovaným technikem, tak brzy jak jen to je možné (*viz Technická podpora*).

* Dostupné pouze u vybraných modelů.

mikosoft praha s.r.o.

Připojení odpadní hadice

Připojte odpadní hadici (bez ohýbání či zalomení) na odpadní potrubí nebo k odpadu o minimálním průměru 4 cm. Popřípadě ji můžete přehodit přes okraj umyvadla nebo vany; volný konec hadice nesmí zůstat ponořený ve vodě.



Speciální umělohmotné kolínko* usnadňuje nalezení nejvhodnějšího umístění: připevněte ohyb bezpečně ke zdi tak, aby se hadice nemohla pohnout a volně vystřikovat špinavou vodu. Část hadice označená písmenem (A) by měla být v rozmezí 40 – 100 cm nad zemí (*viz obrázek*).

! Doporučujeme nepoužívat prodlužovací hadice.

Elektrické připojení

Před zapojením do elektrické sítě se ujistěte, že:

- síťová zásuvka je opatřena uzemněním a je kompatibilní s myčkou;
- síťová zásuvka může být zatížena maximálním příkonem pračky uvedeným v tabulce technických údajů umístěné na vnitřní straně dvířek (*viz Popis myčky*);
- síťová zásuvka má odpovídající parametry zatížení podle tabulky na vnitřní straně dvířek;
- zástrčka se hodí do zásuvky. Pokud tomu tak není, požádejte autorizovaného technika na výměnu zástrčky (*viz Servis*); nepoužívejte prodlužovací kabely či rozdvojky.

! Zásuvka a síťový přívod musí být po instalování pračky lehce přístupné.

! Kabel nesmí být ohnutý ani zlomený.

! Kabel musí být pravidelně kontrolován a smí být vyměněn pouze autorizovaným odborníkem (*viz Servis*).

! Výrobce se zříká jakékoliv odpovědnosti, pokud nebudou tato opatření a pravidla respektována.

Doporučení ohledně prvního mycího cyklu

Po nainstalování myčky, těsně než se rozeběhne první mycí program, naplňte kompletně zásobník soli vodou a přidejte asi 2 kg soli (*viz Leštící přípravek a změkčovací sůl*). Voda by měla přetéci, to je normální a není to důvod k obavám. Je také normální, že indikátor MALO SOLI* bliká ještě pár cyklů poté, co sůl již byla doplněna.

Anti-kondenzační pásek*

Po instalaci myčky otevřete dvířka a nalepte přilnavý průhledný pásek na spodní přední část dřevěné pracovní desky, aby byla chráněna před případnou kondenzací vlhkosti.

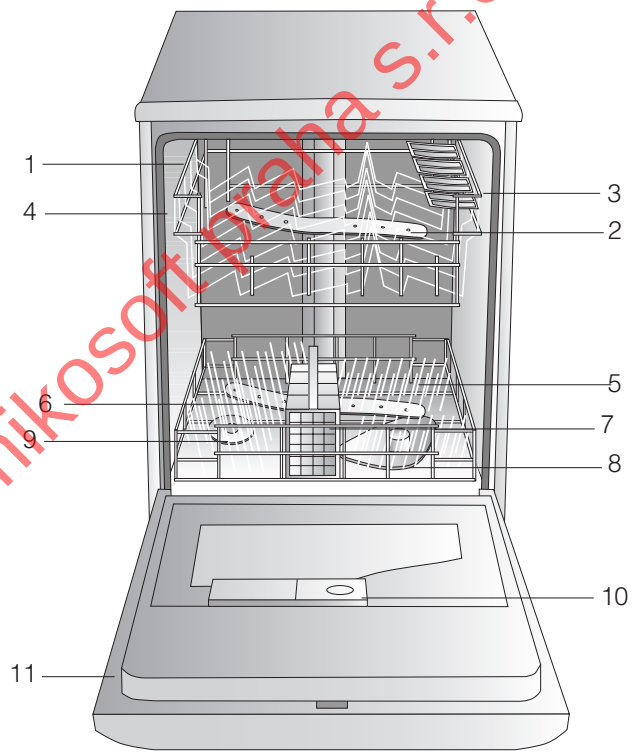
TECHNICKÉ ÚDAJE	
Rozměry	šířka 59,5 cm výška 82 cm hloubka 57 cm
Kapacita	12 standardních souprav nádobí
Tlak připojení vody	30 kPa÷1MPa (0.3÷10barů) 4.3 psi - 145 psi
Elektrické připojení	Viz typový štítek myčky
Maximální příkon	Viz typový štítek myčky
Pojistka	Viz typový štítek myčky
Hlučnost	LVZ 685 PLUS: 47 dB(A) LVZ 680 PLUS: 49 dB(A) LZ 700 PLUS: 49 dB(A)
	Tato myčka vyhovuje následujícím směrnicím Evropského Hospodářského společenství: 72/23/EEC z 19/02/1973 (o nízkém napětí) a následným úpravám; - 89/336/EEC z 03/05/1989 (o elektromagnetické kompatibilitě) a následným úpravám; - 97/17/EC (označení)

* Dostupné pouze u vybraných modelů.

mikosoft praha s.r.o.

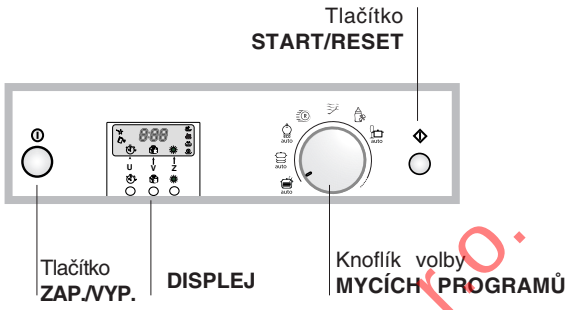
Popis myčky

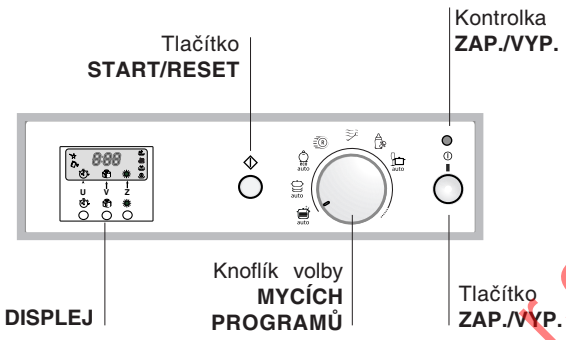
Celkový pohled



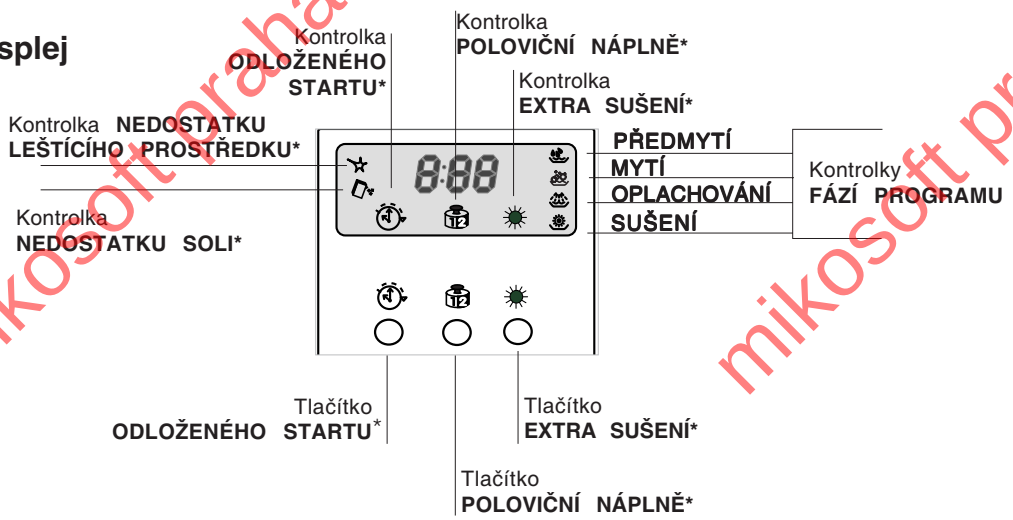
1. Horní koš
2. Horní ostřikovací rameno
3. Sklápěcí přihrádka
4. Seřizování výšky koše
5. Dolní koš
6. Dolní ostřikovací rameno
7. Košík na příbory
8. Filtr
9. Dávkovač soli
10. Zásobníky čisticího a leštícího prostředku
11. Typový štítek

Ovládací panel





Displej



* Dostupné pouze u vybraných modelů.

mikosoft praha s.r.o.

Naplnění košů

! Před vložením do koše odstraňte veškeré zbytky jídla z nádobí, připálené zbytky na pánvích apod. nechejte odmáčet a vylijte zbytky tekutin z hrnků a skleniček. Po naplnění myčky zkontrolujte, zda se může ostřikovací rameno volně otáčet.

Spodní koš

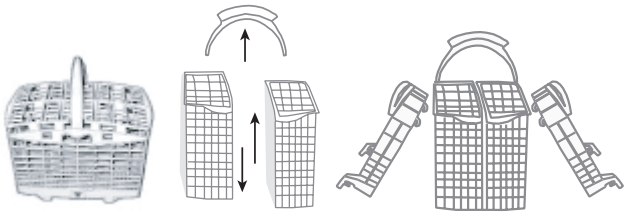
Sem dejte nádobí, které se hůře myje (podívejte se na "Příklady naplnění") a použijte sklápěcí podpěrku*, pokud je potřeba.

- Talíře a pokličky: umisťujte po stranách koše.
- Pánve a mísy: umisťujte vždy dnem vzhůru.
- Velmi hluboké nádobí: umisťujte šikmo.

Kvůli zajištění dobrého mytí a sušení je povrch dolního koše více nerovný než povrch horního košíku.

Košík na příbory

Typ košíku na příbory je závislý na modelu myčky.
! Nože a všechny ostatní ostré kuchyňské potřeby by měly být umisťovány do košíku ostřím dolů.



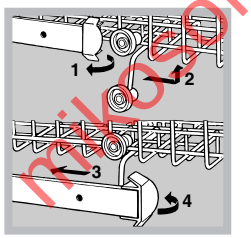
Pro rozdělení centrálního koše* na dvě poloviny: vytáhněte držadlo. Dvě oddělitelné postraní přihrádky* můžete zavěsit na horní nebo dolní koš.
Dvě mřížky* můžete vložit do koše a oddělit tak různé druhy příborů: umístěte kusy příborů do odpovídajících oddělení držadly na spodek.

Horní koš

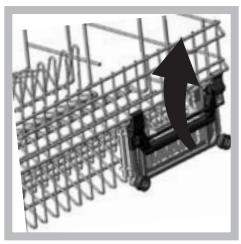
Tento koš naplňte choulostivým a lehkým nádobím: skleničky, hrníčky, podšálky, malé salátové misky, pánve, a malé pánvičky, které nejsou příliš znečištěné (podívejte se na "Příklady naplnění").

- Lehké nádobí: umístěte je tak, aby se nemohlo pohnout při tryskání vody.
- Hrnky a poháry: umístěte je na sklápěcí přihrádku**.
- Dlouhé ostré nože a servírovací náčiní: umístěte je na sklápěcí přihrádku**.

Nastavení výšky horního koše

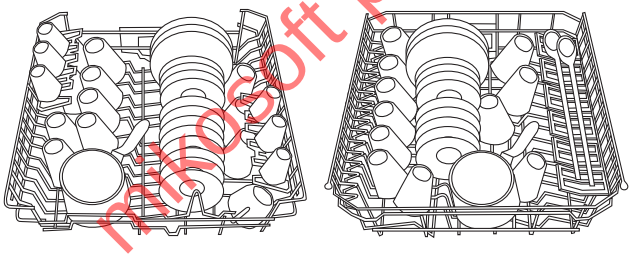


Kvůli lehčímu vkládání nádobí můžete horní koš posouvat nahoru či dolů. Otevřete levou a pravou stopku posouvacích lišt a vytáhněte horní koš: posuňte jej nahoru nebo dolů dle potřeby, zasuňte jej po posouvacích lištách zpět dokud přední kolečka nejsou na místě a zavřete stopky (*viz obrázek*).

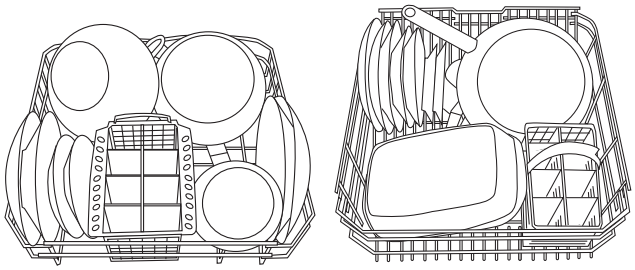


Pokud je koš vybaven zacvakávajícími držadly* (*viz obrázek*), pak je pro nastavení výšky vytáhněte nahoru nebo dolů.

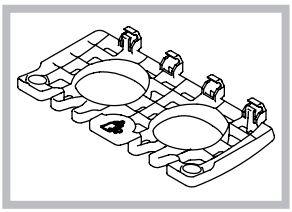
Příklady naplnění horního koše



Příklady naplnění dolního koše



"Baby" sklápěcí přihrádka**



U myček s programem "Baby" je dodávána sklápěcí přihrádka pro mytí lahví, dudlíků a kousacích kroužků.

Věci, které byste neměli umývat v myčce

- Dřevěné předměty, předměty s držadly ze dřeva či z rohoviny nebo předměty s přilepenými částmi.
- Předměty z hliníku, mědi, mosazi, slitiny cínu nebo pocínované.
- Předměty z plastu, který není odolný proti vyšším teplotám.
- Starožitný nebo ručně malovaný porcelán.
- Starožitné stříbro. Jiné stříbro lze v myčce mýt, ale za použití jemného pracího cyklu. Zajistěte, aby se stříbro nedostalo do kontaktu s nádobím z jiných kovů.

! Pokud kupujete nádobí a příbory, doporučujeme, abyste se ujistili, že je můžete mýt v myčce.

Mytí držadel*
Pro umytí držadel horního a dolního koše: odstraňte dvě upevňovací svorky, vytáhněte držadla a opláchněte je pod tekoucí vodou, pak je připevněte zpět za použití těch samých svorek.

* Dostupné pouze u vybraných modelů.
** Počet a pozice mohou být variabilní.

mikosoft praha s.r.o.

Zapnutí a použití

Zapnutí myčky

1. Zapněte přívod vody
2. Zmáčkněte tlačítko ZAP./VYP.: rozsvítí se indikátor.
3. Odměřte a vložte mycí prostředek (*viz níže*).
4. Naplňte koše (*viz Naplnění košů*).
5. Zvolte mycí program stisknutím tlačítka VOLBY MYCÍHO PROGRAMU. Rozsvítí se odpovídající indikátor.
6. Zvolte další funkce (*viz níže*).
7. Zapněte cyklus stisknutím tlačítka START/RESET: ozve se kontrolní pípnutí. Kontrolky FÁZE PROGRAMU indikují průběh cyklu: předmývání, mytí, oplachování a sušení.
8. Na konci programu uslyšíte tři krátká pípnutí a na displeji se objeví END. Vypněte přístroj stisknutím tlačítka ZAP./VYP., uzavřete přívod vody a odpojte zařízení od sítě.
9. Počkejte pár minut než vyndáte nádobí, abyste se nespálili. Vyprázdněte koše, nejprve spodní koš.

Demo*
Pokud se na displeji objeví dON, znamená to, že přístroj je v demonstračním režimu. Abyste jej deaktivovali, stiskněte současně tlačítka START/RESET a ZAP./VYP.: na displeji by se mělo objevit dOF.

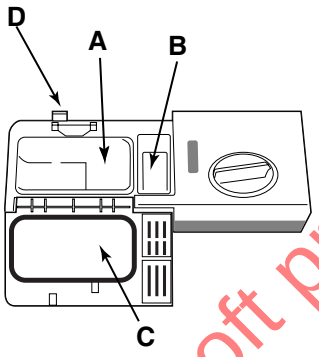
Úprava mycího programu za chodu
Pokud jste udělali chybu při volbě programu, můžete program změnit, ale pouze pokud právě začal: stiskněte a držte tlačítko START/RESET po dobu 4 sekund. Po jednom dlouhém a třech krátkých pípnutích zhasne indikátor FÁZE PROGRAMU. Zvolte nový program a zapněte přístroj stisknutím tlačítka START/RESET.

Přidání dalšího nádobí
Stiskněte tlačítko ZAP./VYP. a otevřete dvířka, dávejte přitom pozor na horkou páru, a vložte další nádobí do myčky. Opět stiskněte tlačítko ZAP./VYP.: program pokračuje od místa, kde byl přerušen.

Náhodná přerušení
Pokud v průběhu mytí otevřete dvířka či dojde k výpadku proudu, cyklus se přeruší. Po jejich zavření či obnovení dodávky proudu začne znovu od bodu přerušení.

Přidání mycího prostředku

Úspěšné mytí také závisí na správném množství mycího prostředku, doporučeného výrobcem. Překročení doporučeného množství neovlivní efektivnost mytí a navíc znečišťuje životní prostředí.
přihrádka A: Mycí prostředek
přihrádka B: Prostředek pro předmytí
1. Otevřete kryt C stisknutím tlačítka D.
2. Vložte správné množství mycího prostředku podle tabulky mycích cyklů:



• pro práškové mycí prostředky použijte přihrádky A a B

• pro mycí prostředky v tabletách použijte přihrádku A a dno myčky; např. pokud program vyžaduje 1 tabletu, vložte ji do přihrádky A a zavřete víko; pokud potřebuje dvě tablety, druhou vložte na dno myčky.

3. Odstraňte zbytky mycího prostředku z rohů přihrádek a zavřete kryt, až zacvakne.

Doplňkové funkce

Odložený start
Je možné odložit začátek mycího cyklu o dobu 1 až 24 hodin.
1. Stiskněte tlačítko ODLOŽENÝ START: pokaždé když je stisknete, objeví se nastavený čas na displeji a rozsvítí se indikátor odloženého startu.
2. Zvolte mycí program a stiskněte START/RESET: po pípnutí začne odpočítávání času.
3. Jakmile vyprší doba zpoždění, indikátor zhasne a začne mycí cyklus.

Abyste nastavili dobu odloženého startu a zvolili kratší časovou periodu, stiskněte tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU. Chcete-li jej zrušit, tiskněte toto tlačítko opakovaně, až se zahájí mycí program a rozsvítí se indikátor FÁZE PROGRAMU odpovídající odstartování programu.

Poloviční náplň v horním koši*
Pokud nemáte k umytí velké množství nádobí, můžete použít funkci poloviční náplně, dosáhnete tak úspory vody, energie a mycího prostředku. Před zvolením mycího programu stiskněte opakovaně tlačítko POLOVIČNÍ NÁPLNĚ: rozsvítí se kontrolka a mytí bude probíhat pouze v horním nebo spodním koši. Nezapomeňte naplnit pouze horní nebo spodní koš a použijte snížené množství mycího prostředku.

! V tomto případě je lepší použít mycí prostředek v prášku.

Extra sušení*
Chcete-li mít jistotu, že nádobí bude po skončení programu mytí naprosto suché, stiskněte před zvolením programu tlačítko EXTRA SUŠENÍ. Ozve se prodloužené pípnutí, které indikuje, že byla zvolena tato funkce. Krátké pípnutí se ozve, když tuto funkci zrušíte.

! Pokud zvolíte funkci extra sušení, program bude trvat déle.

* Dostupné pouze u vybraných modelů.

mkosoft praha s.r.o.

Mycí programy

ARISTON

Tabulka mycích programů

! Myčky Ariston jsou vybaveny automatickým systémem čištění filtrů, což může prodloužit dobu trvání programu.

! Programy AUTO: Tento model myčky je vybaven speciálním senzorem, který slouží k zhodnocení úrovně zašpinění nádobí a podle toho automaticky volí nejúčinnější a nejhospodárnější mycí program. Doba trvání automatického mycího programu může být vzhledem k této činnosti senzoru různá.

Instrukce pro zvolení mycího cyklu	Mycí cyklus	Mycí prostředek (A) = přihrádka A (B) = přihrádka B			Předmytí	Sušení	Trvání mycího cyklu (tolerance +/- 10 %)
		Prášek	Tekutina	Tablety			
Extrémně znečištěné pánve a nádobí (nepoužívat na křehké nádobí).	AUTO Intenzivní	30 g (A) 5 g (B)	30 ml (A) 5 ml (B)	1 (A) 1 (na dno myčky)	•	•	120’
Normálně znečištěné pánve a nádobí. Standardní denní program.	AUTO Normální	30 g (A)	30 ml (A)	1 (A)		•	88’
Cyklus příznivý pro životní prostředí s nízkou spotřebou energie, vhodný pro pánve a nádobí.	AUTO Eco	25 g (A) 5 g (B)	25 ml (A) 5 ml (B)	1 (A)	•	•	145‘
Ekonomický a rychlý cyklus použitelný pro mírně zašpiněné nádobí. (Spusťte cyklus ihned po použití nádobí.)	R Rychlý	25 g (A)	25 ml (A)				24‘
Předběžný mycí cyklus pro nádobí, pokud budete přidávat další nádobí později.	Namáčení						12‘
Desinfekční mycí cyklus vhodný pro mytí lahví, kroužků a dudlíků spolu se šálky, podšálky, skleničkami a příbory. Naplňte předměty horní koš.	Baby péče	20 g (A)	20 ml (A)				60‘
Rozdílné mytí ve dvou koších, choulostivé a skleněné nádobí v horním koši a intenzivní mytí hrnců a pánví v dolním koši.	AUTO Mytí Duo	25 g (A) 5 g (B)	25 ml (A) 5 ml (B)	1 (A)	•	•	108‘

Poznámka

Pro jednodušší odhad při dávkování mycího prostředku je dobré, zapamatovat si toto:
1 polévková lžíce = 15 gramů prášku = přibližně 15 ml tekutiny
1 lžička = 5 gramů prášku = přibližně 5 ml tekutiny

mikosoft praha s.r.o.

Leštící přípravek a změkčovací sůl

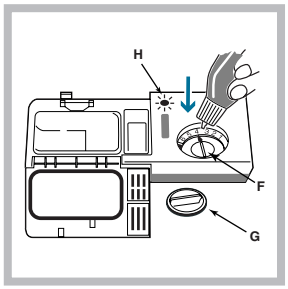
! Používejte pouze produkty, které byly navrženy speciálně pro myčky.
Nepoužívejte stolní nebo technickou sůl.

! Pokud používáte multifunkční tablety (2-v-1, 3-v-1, 4-v-1) není nutné přidávat leštící prostředek, nicméně doporučujeme přidat sůl, obzvláště pokud žijete v prostředí s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou. Pokud nepřidáte ani sůl ani leštící prostředek, automaticky budou trvale blikat kontrolky NEDOSTATKU SOLI a NEDOSTATKU LEŠTÍCÍHO PROSTŘEDKU.

Naplnění leštícího prostředku

Leštící (oplachovací) prostředek usnadňuje nádobí uschnout, jelikož voda z povrchu stéká rychleji a nezanechává kapičky nebo fleky.
Měli byste naplnit zásobník leštícího prostředku:

- vždy když kontrolka (H) signalizuje, že zásobník je prázdný. Svítící kontrolka: naplňte leštícím prostředkem; neosvětlená kontrolka: není potřeba doplňovat leštící prostředek.
- pokud bliká na panelu kontrolka NEDOSTATKU LEŠTÍCÍHO PROSTŘEDKU*;



1. Otevřete zásobník otočením víčka (G) proti směru hodinových ručiček.
2. Nalijte leštící prostředek a ujistěte se, že nepřetéká ze zásobníku. Pokud se tak stane, setřete ihned zbytky houbičkou.
3. Zašroubujte víčko zpět.

Nastavení množství leštícího prostředku
Pokud nejste úplně spokojeni s výsledky mytí nebo sušení, zkuste nastavit správné množství leštícího prostředku. Použijte šroubovák k otočení nastavení dávkovače na jednu ze 6 přednastavených možností (standardně je nastaveno na pozici 4):

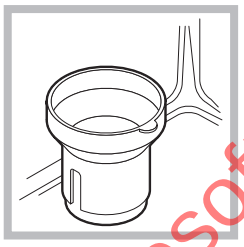
- pokud jsou na nádobí bílé proužky a čmouhy, nastavte dávkovač na nižší hodnotu (1-3).
- pokud na nádobí zůstávají kapky vody nebo vápenné usazeniny po ukončení programu, nastavte dávkovač na vyšší hodnotu (4-6).

! Pokud používáte multifunkční tablety (2-v-1, 3-v-1, 4-v-1) a chcete zlepšit sušení, naplňte zásobník a nastavte dávkovač na 2.

Naplnění změkčovací soli

Abyste dosáhli nejlepších možných výsledků při mytí, dbejte na to, aby zásobník nebyl nikdy prázdný. Změkčovací sůl zmenšuje tvrdost vody, a tím zabraňuje usazování vodního kamene na nádobí. Zásobník soli je umístěn ve spodní části myčky (*viz Popis myčky*) a měl by být naplněn:

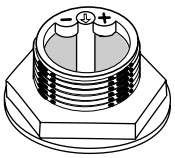
- pokud nevidíte zelený plovák*, když se podíváte na víčko zásobníku soli;
- pokud na panelu bliká kontrolka NEDOSTATKU SOLI*;
- pokud Vaše myčka není vybavena ani plovákem, ani kontrolkou: přibližně po 30 mycích cyklech;



1. Odstraňte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (v protisměru hodinových ručiček).
2. Pouze pro první cyklus při zahajování provozu: naplňte zásobník až po okraj vodou.
3. Správně umístěte dodávanou násypku (*viz obrázek*) a naplňte zásobník až po okraj (přibližně 2 kg); je normální, že se vylije trošku vody.
4. Odstraňte násypku a zbytky soli a našroubujte pevně víčko zpět, aby voda během mycích programů nemohla do dávkovače pronikat (toto by mohlo nenávratně poškodit systém změkčování vody).

! Jakmile sůl naplníte, okamžitě zahajte mycí program, bez nádobí, aby se odstranily zbytky soli a zabránilo se tak korozi.

Nastavení množství soli*
Je možné nastavit množství soli v závislosti na tvrdosti vody ve Vašem prostředí (tuto informaci obdržíte od společnosti, která k Vám vodu dodává).



1. Odšroubujte víčko zásobníku soli.
2. Otočte šipku na zásobníku (*viz obrázek*) směrem k symbolu + nebo - , řiďte se tabulkou uvedenou níže.

Tvrdost vody			Poloha voliče	Spotřeba soli (g/program)	Počet programů (programy/ 2 kg)
*dH	*fH	mmol/l			
0-10	0-17	0-1.7	/	0	/
10-25	18-44	1.8-4.4	„-“	20	60
25-50	45-89	4.5-8.9	STŘED	40	40
> 50	> 89	> 8.9	„+“	60	25

Počáteční nastavení systému změkčování vody je na +.
- Pokud používáte multifunkční tablety (2-v-1, 3-v-1, 4-v-1) naplňte zásobník soli a nastavte dávkovač na -; pokud je tvrdost vody větší než 60°fH, nastavte dávkovač na +.

* Dostupné pouze u vybraných modelů.

mikosoft praha s.r.o.

Péče a údržba

Odpojení vody a elektřiny

- Vypněte vodu po každém mycím programu, abyste zabránili příp. vyplavení.
- Odpojte myčku od sítě vytažením zástrčky pokaždé, když provádíte její čištění nebo údržbu.

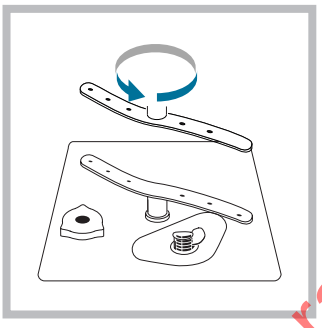
Čištění myčky

- Vnější povrch myčky a ovládací panel čistěte pomocí hadříku navlhčeného teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte rozpouštědla nebo brusné prostředky.
- Jakékoli nečistoty uvnitř myčky můžete odstranit hadříkem navlhčeným vodou s trochou octa.

Zamezení vzniku nepříjemných zápachů

- Vždy nechávejte dvířka přístroje pootevřená, abyste zabránili vzniku a uzavření vlhkosti uvnitř přístroje.
- Pravidelně čistěte těsnění dvířek a zásobníky na mycí prostředky s použitím vlhké houbičky. Toto zabrání zachycení zbytků jídel na těsnění, což je hlavní příčina vzniku nepříjemných zápachů.

Čistění ostřikovacího ramene



Zbytky jídla mohou zablokovat otvory ostřikovacho ramene a zabránit tak stříkání vody. Proto doporučujeme, abyste je čas od času zkontrolovali a případně očistili pomocí nekovového kartáče.

Čištění filtrů

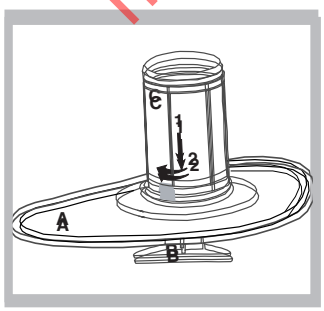
Filtry odstraňují zbytky jídla z vody v průběhu mytí. Doporučujeme je proto čistit, jen tak bude výsledek mytí vždy perfektní.

! Čistěte filtry pravidelně.

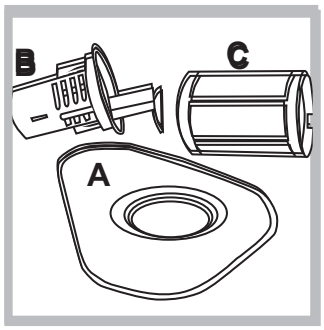
! Po vyčistění zkontrolujte, zda byly filtry správně sestaveny zpět.

! Myčka se nesmí bez filtrů používat.

1. Vyjměte filtr vytáhnutím držadla nahoru.
2. Vyčistěte filtry:



• po každém mycím cyklu odstraňte největší zbytky jídel z polokruhové plochy A a skla B (ty můžete sejmout vytažením držadla), opláchnutím pod tekoucí vodou.



• Všechny díly filtru byste měli vyčistit alespoň jednou do měsíce: to zahrnuje polokruhovou část A, sklo B a cylindr C (ten můžete sejmout tak, že jej otočíte proti směru hodinových ručiček). K čistění použijte malý nekovový kartáček.

3. Smontujte části filtru dohromady a vraťte jej zpět na jeho místo, řiďte se znázorněním pohybů 1 a 2 na obrázku, až zaklapne na místo.

Pokud nebudete myčku delší dobu používat

- Nechte proběhnout mycí program, když je myčka prázdná.
- Uzavřete přívod vody a odpojte myčku z přívodu elektřiny.
- Nechte dvířka myčky pootevřená.

mikosoft praha s.r.o.

Opatření a rady

! Přístroj byl navržen a sestrojen tak, aby splňoval mezinárodní bezpečnostní standardy. Následující informace jsou tu pro vaši bezpečnost a měli byste si je proto důkladně prostudovat.

Obecné bezpečnostní zásady

- Přístroj byl navržen pouze pro domácí použití a není proto vhodný pro komerční nebo průmyslové používání.
- Přístroj smí používat pouze dospělí lidé, a to na mytí domácího nádobí a v souladu s tímto návodem k obsluze.
- Přístroj nesmí být nainstalován ve venkovních prostorách, a to ani pod krytem. Je extrémně nebezpečné vystavovat jej dešti nebo bouřkám.
- Nedotýkejte se přístroje, pokud jste bosí.
- Při odpojování přístroje od elektrického proudu vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Kohoutek přívodu vody musí být uzavřen a přístroj musí být odpojen ze zásuvky dříve, než začnete s jeho čištěním a údržbou.
- Pokud se přístroj porouchá, za žádných okolností se nedotýkejte vnitřních částí a nezkoušejte jej opravovat sami.
- Nikdy se nedotýkejte topného tělesa.
- Nikdy se neopírejte nebo neseďte na otevřených dvířkách, mohlo by to způsobit, že se myčka převrhne.
- Udržujte mycí a leštící prostředky mimo dosah dětí.
- Obal by nikdy neměl sloužit jako hračka: mohl by způsobit udušení.

Recyklace

- Obaly: Respektujte místní předpisy pro zacházení s použitými obalovými materiály, patří do tříděného odpadu a následně jsou recyklovány.

Likvidace a nakládání se starými elektrickými spotřebiči

- Direktiva EU 2002/96/EC o zacházení s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (WEEE) definuje postupy zpětného odběru a následného zpracování (recyklace) všech použitých elektrozařízení, kterých se spotřebitelé rozhodli zbavit a zakazuje, aby staré domácí spotřebiče byly likvidovány v netříděném komunálním odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně s požadavkem na jejich nejoptimálnější využití a recyklaci a zamezení vlivu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "přeškrnuté popelnice", uvedený na výrobcích, říká spotřebiteli, že tento použitý výrobek po skončení životnosti NESMÍ být odložen do směsného komunálního odpadu.

  Informace o zpětném odběru a následné likvidaci použitých elektrozařízení vám poskytnou všichni prodejci elektrospotřebičů a vaše obecní úřady. Informace naleznete také na internetových stránkách výrobců ellektrospotřebičů, obecních úřadů a samozřejmě Ministerstva životního prostředí.
  !!! Dodržením doporučení a informací o zacházení se starými výrobky aktivně podpoříte ochranu zdraví a životního prostředí, odevzdáním starých výrobků na místech zpětného odběru vyloučíte možnost poškození zdraví a životního prostředí nebezpečnými látkami obsaženými v některých výrobcích !!!

Úspora energie a respektování životního prostředí

Úspora vody a energie

- Mycí program zahajujte pouze tehdy, pokud je myčka plná. Pokud čekáte na zaplnění, předcházejte nepříjemným zápachům pomocí programu předmývání (*viz Mycí programy*).
- Používejte mycí cykly vhodné pro dané typy nádobí a podle druhu zašpinění dle *tabulky mycích programů*:
  - pro nádobí s normálním znečištěním používejte mycí cyklus Eco, který garantuje nízkou spotřebu vody a energie.
  - pokud je méně špinavého nádobí než obvykle, použijte program poloviční náplně (*viz Zapnutí a použití*).
- Pokud váš dodavatel elektřiny má určené časy, kdy elektřina stojí méně, myjte nádobí v těchto dobách. Tlačítko opožděného startu* (*viz Zapnutí a použití*) vám pomůže vhodně mytí načasovat.

Mycí prostředky bez fosfátů a chlóru obsahující enzymy

- Velmi doporučujeme používat mycí prostředky bez fosfátů a chlóru, jelikož jsou šetrné k životnímu prostředí.
- Enzymy jsou nejúčinnější hlavně při teplotách okolo 50°C, takže mycí prostředky s enzymy lze používat při programech probíhajících při nižší teplotě. Dosáhnete tak stejných výsledků jako při normálním programu 65°C a navíc ušetříte.
- Abyste zabránili zbytečnému plýtvání mycích prostředků, používejte je v takovém množství, jež je doporučeno výrobcem, podle tvrdosti vody, stupni zašpinění a množství nádobí.
  I pokud je mycí prostředek biologicky rozložitelný, může ovlivňovat rovnováhu přírody.

mikosoft praha s.r.o.

Řešení problémů

Pokud přístroj nefunguje, projděte si následující stránku dříve, než zavoláte odborný servis.
Některé problémy jsou identifikovány speciálním číslem, které bliká na displeji: zaznamenejte si toto číslo předtím, než se obrátíte na opraváře.

Porucha:	Možné příčiny/Řešení
Myčka se nechce spustit.	• Síťový přívod nebyl zasunut správně do zásuvky nebo je výpadek proudu. • Dvířka myčky nejsou řádně uzavřena. • Byl zadán odložený start (*viz Zapnutí a použití*).
Do myčky nepřitéká voda.	• Hlavní přívod vody nedodává vodu. • Přívodní hadice je ohnutá (*viz Instalace*).
Z myčky nevytéká voda.	• Mycí cyklus ještě neskončil. • Odpadní hadice je ohnutá (*viz Instalace*). • Odtokový kanál je ucpaný. • Filtr je zanesen zbytky jídla.
Myčka vydává nadměrný hluk.	• Nádobí naráží na sebe nebo na ostřikovací rameno.
Nádobí a skleničky jsou pokryty bílým filmem nebo zbytky vodního kamene.	• Množství změkčovací soli je malé nebo je dávkování nastaveno na špatnou tvrdost vody (*viz Leštící prostředky a změkčovací sůl*). • Kryt dávkovače soli není správně uzavřen. • Došel leštící prostředek nebo je ho použito malé množství. • Nádobí je vyrobeno z nepřilnavého materiálů.
Nádobí a skleničky mají čmouhy nebo modravý nádech.	• Je nastaveno příliš leštícího prostředku.
Nádobí nebylo řádně vysušeno.	• Došel leštící prostředek nebo je dávkování příliš malé (*viz Leštící prostředky a změkčovací sůl*). • Dávkovač leštícího prostředku je nastaven na malou hodnotu. • Byl zvolen mycí cyklus bez sušení.
Nádobí není čisté.	• Koše jsou přeplněné (*viz Naplnění košů*). • Nádobí nebylo dobře rozmístěné. • Ostřikovací rameno se nemohlo volně pohybovat. • Mycí cyklus je příliš slabý (*viz Mycí cykly*). • Nebylo naměřeno správné množství mycího prostředku nebo není mycí prostředek vhodný pro tento druh mycího programu (*viz Zapnutí a použití*). • Filtr je špinavý či zanesený (*viz Péče a údržba*). • Dávka změkčovací soli je nízká (*viz Leštící prostředky a změkčovací sůl*).
Alarm při uzavření kohoutku. (uslyšíte několik krátkých pípnutí)	• Pusťte vodu a přístroj se po pár minutách zapne.
(na displeji bliká kód AO5)	• Aktivoval se zámek přístroje, jelikož se nic neudělalo po zapípání přístroje. Vypněte přístroj pomocí tlačítka ZAP./VYP., zapněte přívod vody a znovu přístroj spusťte po zhruba 20 sekundách. Přeprogramujte přístroj a spusťte mycí cyklus.
Alarm ucpaného filtru. (na displeji bliká kód AO5)	• Vypněte přístroj pomocí tlačítka ZAP./VYP. a vyčistěte filtr (viz Údržba), pak přístroj opět zapněte pomocí stejného tlačítka. Přeprogramujte přístroj a spusťte mycí cyklus.
Porucha elektromagnetického ventilu na přívodu vody (na displeji bliká kód AO1)	• Vypněte přístroj pomocí tlačítka ZAP./VYP. a po minutě jej opět zapněte. Pokud alarm přetrvává, vypněte přívod vody, abyste zamezili vytopení, vytáhněte vidlici síťového přívodu ze zásuvky a zavolejte servis.

mikosoft praha s.r.o.

Technická podpora

Než zavoláte odborný servis:

- Zkontrolujte, zda problém nemůžete vyřešit sami (*viz Řešení problémů*);
- Restartujte program, abyste zjistili, zda problém dále přetrvává;
- Pokud ano, kontaktujte autorizované servisní centrum na čísle, které je napsáno na záručním listě.

! Vždy vyžadujte pomoc odborného autorizovaného technika.

Operátorovi sdělte následující:

- jaký máte problém.
- model přístroje (Mod.).
- výrobní číslo (S/N).

Tyto informace můžete nalézt na typovém štítku umístěném v rohu na vnitřní straně nerezových dvířek (*viz Popis myčky*).

mikosoft praha s.r.o.

Poznámky

mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.

Servisní modrá linka: 810 800 023

Indesit Company Česká s.r.o.
Lihovarska 1060/12, 190 00 Praha 9,
Česká republika
www.indesit.cz
www.ariston.cz

Indesit Company SpA
Via Aristide Merloni, 47 - 60044 Fabriano -
tel. (0732) 6611 - Italy
www.indesitcompany.com

mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.
mikosoft praha s.r.o.

10/2006 - 195053072.00 GB